Kcell CONNECT

MF631 USB модем

Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы Краткое руководство пользователя Quick user guide



KΖ

Кіріспе

USB модем MF631 – бұл HSUPA/HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/GSM стандарттарын қолдайтын мульти-модальді USB модем. Портативті компьютерлер мен ЖК арналған USB интерфейстің арқасында ол өзіне модем мен ұялы телефонның (SMS) функционалдық мүмкіндіктерін біріктірген және ұялы байланыс пен Интернеттің тамаша үйлестігін қамтамасыз еткен. Модем кез келген уақытта және кез келген жерде байланыста қалу мүмкіндігін бере отырып, ұялы байланыс желісі арқылы деректерді беру мен мәтіндік хабарламаларды жолдау қызметтерін қолдайды.

Спецификация

Интерфейс түрі	Жоғары жылдамдықты USB 2.0
Қолданылатын жүйелер	Портативті компьютерлер мен ЖК көптеген түрлері
Қолданылатын операциялық жүйелер	Windows XP, Vista, Windows 7 Mac OS 10.4 және одан жоғары
Функциялар	SMS хабарламаларды жолдау, деректерді беру, қосымшаларды басқару, microSD карталарды т.б. қолдау
Желі стандарттары	HSUPA/HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/GSM
Беру жылдамдығы (Max)	HSUPA: 5.76Mbps UL HSDPA: 7.2Mbps DL
Температура	Сақтау: - 40° ~ + 80°
	Жұмыс температурасы: - 10° ~ + 55°
Өлшемдері	76 × 24,5 × 10 мм
Салмағы	25 г жуық
MicroSD картасын қолдау	32Гб дейінгі microSD карталарын қолдайды

Ескерту: microSD картасы міндетті аксессуар болып табылмайды. Егер ол жинақта ұсынылмаса, Сіз оны өзіңіз сатып ала аласыз.

Құрылғымен танысу

Төмендегі суреттерде MF631 сыртқы түрі келтірілген. Бұл анықтамалық ақпарат ретінде ғана келтіріліп отыр. Құрылғыңыз өзгеше болуы мүмкін.



- 1. Индикатор
- 2. Алдыңғы қақпағы
- 3. USB ажыратқышы
- 4. microSD картасына арналған ұяшық
- 5. SIM/USIM картасына арналған ұяшық



Құрылғыны орнату

1. Құрылғының төменгі жағындағы пернені басып тұрып, модем қақпағын көтеріп ашыңыз.



Ескерту: Қақпақты ашқан кезде тым көп күш салмаңыз, ол зақымдалуы мүмкін.

 SIM/USIM картаны SIM/USIM картаға арналған ұяшыққа салыңыз. SIM/USIM картаны метал жағын төмендегі суретте көрсетілгендей төмен қаратып, ұяшыққа салыңыз.



KΖ

 МісгоSD картасын МісгоSD картасына арналған ұяшыққа салыңыз. МісгоSD картасын төмендегі суретте көрсетілгендей МісгоSD картасына арналған ұяшыққа салыңыз.



Ескерту: Бұл модемде тек MicroSD картасын ғана пайдалануға болады

 Қақпақты модем корпусына қойып, оны құрылғы шеттеріндегі қыстырма бойымен жылжытып, модем қақпағын орнына түскенге дейін итеріп жабыңыз.



- 5. Модемді ноутбугыңызға немесе жеке компьютеріңізге жалғаңыз.
- Модемнің USB ажыратқышын айналдырып, оны компьютердің USB портына салыңыз. Құрылғының нық отырғанына көз жеткізіңіз.





 ЖК операциялық жүйесі жаңа құрылғыны автоматты түрде танып, Орнату Мастерін бастайды.

Бағдарламалық жабдықты орнату

Бағдарламалық жабдықты орнату процедурасы операциялық жүйе түріне байланысты ерекшеленуі мүмкін. БЖ орнату барысында қолданыстағы нұсқаулықтарға жүгініңіз.

Windows ОЖ үшін

Модеміңіз компьютерге дұрыс қосылған болса, жүйе бағдарламалық жабдықты орнату процесін автоматты түрде бастайды. Бағдарламалық жабдықты орнатуды сәтті аяқтау үшін нұсқаулықтарға жүгініңіз.

Ескерту: Егер жүйе автоматты орнату функциясын бастамаса, Сіз орнату бағдарламасын, **Менің компьютерім** *⇔* **Kcell CONNECT.**

Mac OS үшін

Модеміңіз компьютерге дұрыс қосылған болса, жүйеңіз жұмыс үстелінде **Kcell CONNECT** CD-ROM белгісін автоматты түрде көрсетеді. **Kcell CONNECT** екі рет басып, бағдарламалық жабдықты орнатуды сәтті аяқтау үшін нұсқаулықтарға жүгініңіз.

Жүйеден қауіпсіз түрде шығу мен құрылғыны шығару

Бағдарламалық қосымшаны жабыңыз. Осыдан кейін Сіз USB модемді қауіпсіз шығара аласыз.

Модемді пайдалану

Келесі функцияларды жылдам орындау үшін түрлі белгілер ескерілген:

6	Қосылу	Интернетке қосылу.
TEXT	Қысқа хабарлама	«Жаңа хабарлама» пернесін басып, алушы нөмірін енгізіп, мәтінді теріңіз де хабарламаны жіберу үшін «Жолдау» пернесін басыңыз
3	Телефон кітапшасы	Жаңа жазбаны қосу немесе қосымша мәліметтерді енгізу үшін « Жаңа контакт » пернесін басыңыз.
\bigcirc	Реттеулер	USB модемге арналған конфигурацияны реттеңіз
	Ксеll қызметтері	Ксеll қызметтеріне қатысты ақпарат алу үшін терезені жаңартыңыз
#	USSD	Kcell ұсынған жаңа қызметтерді қостыру үшін USSD пәрмендерін пайдаланыңыз

Введение

USB модем MF631 – это мульти-модальный USB модем, поддерживающий стандарты HSUPA/HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/ GSM. Благодаря USB интерфейсу для портативных компьютеров и ПК, он соединил в себе функциональные возможности модема и мобильного телефона (SMS) и обеспечил прекрасное сочетание мобильной связи и Интернета. Модем поддерживает услуги передачи данных и текстовых сообщений через сеть мобильной связи, позволяя вам оставаться на связи в любое время в любом месте.

Спецификация

Тип интерфейса	USB 2.0 высокоскоростной
Поддерживаемые системы	Большинство типов портативных компьютеров и ПК
Поддерживаемые операционные системы	Windows XP, Vista, Windows 7 Mac OS 10.4 и выше
Функции	Отправка SMS сообщений, передача данных, управление приложениями, поддержка microSD карт и т.д.
Стандарты сети	HSUPA/HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/GSM
Скорость передачи (Max)	HSUPA: 5.76Mbps UL HSDPA: 7.2Mbps DL
_	Хранение: - 40° ~ + 80°
Гемпература	Рабочая температура: - 10° ~ + 55°
Размеры	76 × 24,5 × 10 мм
Bec	Около 25 г
Поддержка microSD карты	Поддерживает microSD карты до 32Гб

Примечение: карта microSD не является обязательным аксессуаром. Если она не поставлена в комплекте, вы можете приобрести ее сами.

Знакомство с устройством

На рисунках ниже представлен внешний вид MF631. Приводится только в качестве справочной информации. Ваше устройство может иметь отличия.



- 1. Индикатор
- 2. Передняя крышка
- 3. USB разъем
- 4. Гнездо для microSD карты
- 5. Гнездо для SIM/USIM карты

Подговка устройства к работе

1. Положите палец на рукоятку внизу устройства, приподнимите и снимите крышку модема.



Примечание: Избегайте чрезмерного усилия при открывании крышки, это может повредить ее.

2. Вставьте SIM/USIM карту в гнездо для SIM/USIM карты.

Вставьте SIM/USIM карту в гнездо, повернув ее контактной металлической поверхностью вниз, как показано на следующем рисунке.



RU

3. Вставьте MicroSD карту в гнездо для MicroSD карты.

Вставьте Вашу MicroSD карту в гнездо для MicroSD карты, как показано на следующем рисунке.



Примечание: Данный модем поддерживает только карту стандарта MicroSD

 Поместите крышку на корпус модема, направляя ее в сторону защелкивающихся замков по краям устройства, и прижмите крышку модема, чтобы она встала на свое место.



- 5. Подключите модем к вашему ноутбуку или ПК.
- Поверните USB разъем модема и вставьте его в USB порт компьютера. Убедитесь, что устройство вставлено плотно.



 Операционная система ПК автоматически обнаружит и распознает новое устройство и запустит Мастер Установки.

Установка программного обеспечения

Процедура установки программного обеспечения может отличаться в зависимости от типа операционной системы. Следуйте имеющимся инструкциям при установке ПО.

Для OC Windows

При правильном подключении модема к компьютеру система автоматически запустит процесс установки программного обеспечения. Следуйте инструкциям для успешного завершения установки программного обеспечения.

Примечание: В случае если система не запускает функцию автоматической установки, вы можете запустить программу установки, выполнив действия в последовательности Мой компьютер ⇔ Kcell CONNECT.

Для Mac OS

При правильном подключении модема к компьютеру система автоматически отобразит значок **Kcell CONNECT** CD-ROM на Рабочем столе. Нажмите дважды на **Kcell CONNECT** и следуйте указаниям системы для успешного завершения установки программного обеспечения.

Безопасный выход из системы и извлечение устройства

Закройте программное приложение. После этого вы можете безопасно извлечь USB модем.

Использование модема

Для оперативного выполнения следующих функций предусмотрены различные значки:

	Подключение	Подключение к Интернету.
TEXT	Короткое сообщение	Нажмите на кнопку «Новое сообщение», введите номер получателя и наберите текст, нажмите на кнопку «Отправить» для отправки нового сообщения
3	Телефонная книга	Нажмите на « Новый контакт», чтобы добавить новую запись или ввести дополнительные данные.
\bigcirc	Настройки	Настройте конфигурацию для USB модема
	Услуги Kcell	Обновите окно для получения информации об услугах Kcell
#	USSD	Воспользуйтесь USSD командами для подключения новых услуг от Kcell

Introduction

The MF631 USB modem is a multi-mode USB modem, working in HSUPA/ HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/GSM networks. With USB interface connecting to a laptop or a desktop PC, it integrates the functionality of a modem and a mobile phone (SMS), and combines mobile communication with Internet perfectly. It supports data and SMS services through the mobile phone network, enabling you to communicate anytime and anywhere.

Specification

Interface Type	USB 2.0 high speed
Systems supported	Supports most types of laptop and desktop PC.
Operating systems supported	Windows XP, Vista, Windows 7 Mac OS 10.4 or above
Functions	SMS service, Data service, Applications management, support microSD card, etc.
Network Standards	HSUPA/HSDPA/WCDMA/EDGE/GPRS/GSM
Transmission speed	HSUPA: 5.76Mbps UL
(Max)	HSDPA: 7.2Mbps DL
Tomporatura	Storage: - 40° ~ + 80°
Temperature	Operation: - 10° ~ + 55°
Dimension	76 × 24,5 × 10 mm
Weight	About 25g
microSD capability	Support up to 32GB microSD card

Note: The microSD card is an optional accessory. If it is not provided in the package, you can buy one yourself.

Getting to know your device

The following figure shows the appearance of the MF631. It is only for your reference. The actual product may be different.



5

4

......

0000

Π

Π

- 1. Indicator
- 2. Front Cover
- 3. USB Connector
- 4. microSD card slot
- 5. SIM/USIM card slot

Hardware Installation

1. Put finger on the bottom finger grip, and then lift the cover of the modem to release and remove.



Notes: Do not open the cover rudely so as to avoid the damage of the cover.

 Insert the SIM/USIM card into the SIM/USIM card slot. Insert the SIM/USIM card with the metal contact area facing downwards

into the slot, shown as the following picture.



3. Insert the microSD card into the microSD card slot.

Insert your microSD card into the microSD card slot, shown as the following picture.



Notes: This modem only supports microSD card

4. Put the cover of the modem flatly upon the body of modem. Direct the cover towards the locking catches on the sides of the modem and push the cover of the modem to lock the cover into its place.



- 5. Connect the Modem to your laptop or desktop PC.
- Rotate the USB connector and plug the USB connector into your computer's USB port. Make sure that it is tightly inserted.





• The OS automatically detects and recognizes new hardware and starts the installation wizard.

Software Installation Guide

On different operating systems, the installation procedures may be difference. Follow the system prompts during operation.

For Windows OS

Your system will start the software setup process automatically when you connect the modem to your computer correctly. Follow the system prompts to complete the software installation.

Notes: If the system does not launch installation automatically, you can run the installation program in path of **My Computer** \Rightarrow **Kcell CONNECT.**

For Mac OS

The system will automatically display a **Kcell CONNECT** CD-ROM icon on the desktop, when you connect the modem to your computer correctly. Double click the installation software package in the **Kcell CONNECT**, and follow the system prompts to complete the software installation.

Safe removal from your system

Please close the application software, and then you can pull out the USB Modem safely.

How to use your modem

Various icons are presented to enable quick operation of the following functions:

6	Connect	Connect to the Internet. View Internet connection data records.
TEXT	SMS	Click New Message button, enter recipient's number and content, and then click Send to send new message.
3	Phonebook	Click New to fill in a new contact person and contact details.
\bigcirc	Settings	Set the configuration for the USB modem.
	Kcell Service	Check and update Kcell/Activ services via Hyperlinks.
#	USSD	Enter USSD commands to activate additional services.

